



長沙中聯重工科技發展股份有限公司
CHANGSHA ZOOMLION HEAVY INDUSTRY
SCIENCE AND TECHNOLOGY DEVELOPMENT CO., LTD.*

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

H股股份代號：1157
A股股份代號：000157

CHANGSHA ZOOMLION
HEAVY INDUSTRY
SCIENCE AND TECHNOLOGY
DEVELOPMENT

2011
中期報告

* 僅供識別

重要提示：

- 1、 本公司董事會、監事會及董事、監事、高級管理人員保證本報告所載資料不存在虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。
- 2、 本公司董事長詹純新先生、財務負責人洪曉明女士及會計核算部部長杜毅剛女士聲明：保證半年度報告中財務報告的真實、完整。
- 3、 本公司中期財務報告未經審計；本公司中期財務報告經第四屆董事會第三次會議審議通過。
- 4、 本報告分別以中英文兩種文字編製，在對本半年度報告(除按國際財務報告準則編製的中期財務報告外)的理解發生歧義時，以中文文本為準；按照國際財務報告準則編製的中期財務報告以英文為準。
- 5、 釋義

除非另有說明，以下簡稱在本報告之含義如下：

公司、本公司、股份公司、中聯重科指長沙中聯重工科技發展股份有限公司



目 錄

2011 中 期 報 告

長沙中聯重工科技發展股份有限公司

公司基本情況	2
股本變動及主要股東持股情況	7
董事、監事、高級管理人員情況	13
董事會報告	15
其他事項	22
獨立審閱報告	31
中期財務報告	32



公司基本情況

- 一、 公司中文名稱： 長沙中聯重工科技發展股份有限公司
中文縮寫： 中聯重科
公司英文名稱： Changsha Zoomlion Heavy Industry Science And Technology Development Co., Ltd
英文縮寫： Zoomlion
- 二、 公司法定代表人： 詹純新
- 三、 公司董事會秘書： 申柯
證券事務代表： 郭愷
聯繫地址： 中國 • 湖南省長沙市銀盆南路361號
電話： (86 731) 88923908
傳真： (86 731) 88923904
電子信箱： 157@zoomlion.com
- 四、 公司註冊地址及辦公地址： 中國 • 湖南省長沙市銀盆南路361號
郵遞區號： 410013
公司互聯網網址： <http://www.zoomlion.com/>
電子信箱： 157@zoomlion.com
- 五、 授權代表： 詹純新
申柯
授權代表地址： 中國 • 湖南省長沙市銀盆南路361號
- 六、 公司選定的信息披露報刊：《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》
登載A股公告網站： <http://www.cninfo.com.cn>
登載H股公告網站： <http://www.hkexnews.hk>
半年度報告備置地地點： 中國 • 湖南省長沙市銀盆南路361號
- 七、 上市信息： A股
深圳證券交易所(「深交所」)
股票簡稱： 中聯重科
股票代碼： 000157
公司債券簡稱： 08中聯債
公司債券代碼： 112002
H股
香港聯合交易所有限公司(「香港聯交所」)
股票簡稱： 中聯重科
股票代碼： 1157

公司基本情況

- 八、H股證券登記處：香港中央證券登記有限公司
香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-16鋪
- 九、法律顧問
境內律師：北京市天銀律師事務所
中國•北京市海淀區高梁橋斜街59號中坤大廈15層
香港律師：諾頓羅氏香港
香港中環康樂廣場1號怡和大廈38樓
- 十、核數師
境內核數師：天職國際會計師事務所有限公司(「天職國際」)
中國•北京市海淀區車公莊西路乙19號華通大廈B座208室
國際核數師：畢馬威會計師事務所(「畢馬威」)
中國•香港中環遮打道10號太子大廈8樓
- 十一、合規顧問：英高財務顧問有限公司
中國•香港中環康樂廣場8號交易廣場第二期40樓
- 十二、其他有關資料
公司首次註冊登記時間：1999年8月31日
首次註冊地點：中國•湖南省長沙市銀盆南路307號
變更註冊登記時間：2010年10月20日
變更登記註冊地點：中國•湖南省長沙市銀盆南路361號
企業法人營業執照註冊號：430000400000198
稅務登記號：430104712194405
組織機構代碼：71219440-5

公司基本情況

十三、按中國企業會計準則編製的主要財務資料和指標

單位：(人民幣)元

	本報告期末	上年度期末	本報告期末比 上年度期末增減
總資產(元)	75,087,819,472.11	62,995,275,498.09	19.20%
歸屬於上市公司股東的所有者權益(元)	32,108,657,472.00	27,415,214,655.29	17.12%
股本(股)	5,927,656,962.00	5,797,219,562.00	2.25%
歸屬於上市公司股東的每股淨資產 (元/股)	5.4168	4.7290	14.54%

	報告期(1-6月)	上年同期	本報告期比 上年同期增減
營業總收入(元)	24,148,443,983.58	16,088,837,630.50	50.09%
營業利潤(元)	5,373,581,358.57	2,527,118,943.61	112.64%
利潤總額(元)	5,444,562,888.13	2,558,602,655.99	112.79%
歸屬於上市公司股東的淨利潤(元)	4,627,983,865.45	2,202,455,108.37	110.13%
歸屬於上市公司股東的扣除 非經常性損益後的淨利潤(元)	4,564,043,762.95	2,173,951,534.78	109.94%
基本每股收益(元/股)	0.6028	0.3562	69.23%
稀釋每股收益(元/股)	0.6028	0.3562	69.23%
加權平均淨資產收益率	14.92%	14.97%	-0.05%
扣除非經常性損益後的 加權平均淨資產收益率	14.72%	14.79%	-0.07%
經營活動產生的現金流量淨額(元)	467,329,422.51	-1,291,666,179.95	
每股經營活動產生的現金流量淨額 (元/股)	0.0788	-0.2228	

公司基本情況

非經常性損益項目：

單位：(人民幣)元

非經常性損益項目	金額	附註(如適用)
非流動資產處置損益	-4,128,664.28	
計入當期損益的政府補助，但與公司正常經營業務密切相關，符合國家政策規定、按照一定標準定額或定量持續享受的政府補助除外	67,471,583.12	
債務重組損益	-3,523,213.90	
除同公司正常經營業務相關的有效套期保值業務外，持有交易性金融資產、交易性金融負債產生的公允價值變動損益，以及處置交易性金融資產、交易性金融負債和可供出售金融資產取得的投資收益	11,325,401.66	
除上述各項之外的其他營業外收入和支出	11,161,824.54	
所得稅影響額	-12,358,292.73	
少數股東權益影響額	-6,008,535.91	
合計	63,940,102.50	

十四、按國際財務會計準則編製的主要財務資料和指標

項目	截至6月30日止6個月期間		本報告期比上年同期增減 (%)
	2011年 人民幣百萬元	2010年 人民幣百萬元	
營業額	24,148	16,089	50.1
稅前利潤	5,444	2,558	112.8
所得稅費用	(793)	(395)	100.8
本期間利潤	4,651	2,163	115.0
本期間利潤歸屬於：			
本公司股東	4,628	2,202	110.2
非控股股東	23	(39)	-159.0
每股基本及攤薄淨利潤(人民幣元)	0.60	0.35	71.4

公司基本情況

項目	於2011年	於2010年	本報告期末比
	6月30日	12月31日	上年度期末增減
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	(%)
非流動資產	21,674	19,372	11.9
流動資產	53,524	43,670	22.6
流動負債	34,668	26,067	33.0
流動資產淨額	18,856	17,603	7.1
總資產減流動負債	40,530	36,975	9.6
非流動負債	8,363	9,540	-12.3
淨資產	32,167	27,435	17.2
本公司股東應佔權益	32,070	27,376	17.1
非控股股東權益	97	59	64.4

十五、按中國會計準則與國際財務報告準則編製的未經審核中期財務報告的差異

項目	於2011年	於2010年
	6月30日	12月31日
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
中國企業會計準則下權益總額	32,207	27,475
以前年度企業合併發生的併購成本	(40)	(40)
國際財務報告準則下權益總額	32,167	27,435

本集團根據國際財務報告準則呈報的綜合收益、合併現金流量與根據中國企業會計準則呈報的綜合收益、合併現金流量無重大差異。

股本變動及主要股東持股情況

一、股本變動情況表(截至2011年6月30日)

單位：股

項目	本次變動前		本次變動增減(+/-)			本次變動後	
	數量	比例	發行新股 (註1)	其他 (註2)	小計	數量	比例
一、有限售條件股份							
1、國家持股	0	0.00%	0	0	0	0	0.00%
2、國有法人持股	365,750,000	6.31%	0	-365,750,000	-365,750,000	0	0.00%
3、其他內資持股	250,931,450	4.33%	0	-250,931,450	-250,931,450	0	0.00%
其中：境內非國有法人持股	250,931,450	4.33%	0	-250,931,450	-250,931,450	0	0.00%
境外自然人持股	0	0.00%	0	0	0	0	0.00%
4、外資持股	0	0.00%	0	0	0	0	0.00%
其中：境外法人持股	0	0.00%	0	0	0	0	0.00%
境外自然人持股	0	0.00%	0	0	0	0	0.00%
5、高管股份	1,663,252	0.03%	0	-229,295	-229,295	1,433,957	0.02%
6、其他	128,205,312	2.21%	0	-128,205,312	-128,205,312	0	0.00%
有限售條件股合計	746,550,014	12.88%	0	-745,116,057	-745,116,057	1,433,957	0.02%
二、無限售條件流通股份							
1、人民幣普通股	4,094,128,468	70.62%		732,072,317	732,072,317	4,826,200,785	81.42%
2、境內上市外資股	0	0.00%		0	0	0	0.00%
3、境外上市外資股	956,541,080	16.50%	130,437,400	13,043,740	143,481,140	1,100,022,220	18.56%
4、其他	0	0.00%	0	0	0	0	0.00%
無限售條件流通股份合計	5,050,669,548	87.12%	130,437,400	745,116,057	875,553,457	5,926,223,005	99.98%
三、股份總數							
	5,797,219,562	100	130,437,400	0	130,437,400	5,927,656,962	100

註1：因H股全球發售聯繫簿記管理人超額配售權的行使，本公司按發售價而於2011年1月13日額外配發及發行H股新股，以(其中包括)應付全球發售的超額分配；

註2：轉換及轉讓國有A股為H股給予全國社保基金理事會。

購買、出售和贖回股份

報告期內，本集團概無購買、出售或贖回任何本公司的已上市流通證券。

股本變動及主要股東持股情況

二、股東情況介紹(截至2011年6月30日)

1、公司前10名股東持股情況

單位：股

報告期末股東總數					
407,571					
前十名股東持股情況					
股東名稱	股東性質	持股比例	持股總數	持有無限售 條件股份數量	質押或凍結的 股份數量
湖南省人民政府國有資產監督管理委員會	國有法人股	16.19%	959,523,074	959,523,074	0
香港中央結算(代理人)有限公司 (HKSCC NOMINEES LIMITED)(註)	H股	18.53%	1,098,197,420	1,098,197,420	0
佳卓集團有限公司 (GOOD EXCEL GROUP LIMITED)	境外法人	5.60%	331,888,765	331,888,765	0
長沙合盛科技投資有限公司	境內一般法人	5.12%	303,199,961	303,199,961	0
長沙一方科技投資有限公司	境內一般法人	3.20%	189,726,962	189,726,962	0
智真國際有限公司	境外法人	2.36%	140,076,617	140,076,617	0
弘毅投資產業一期基金(天津)(有限合夥)	境內一般法人	2.20%	131,575,000	131,575,000	0
中國建銀投資有限責任公司	國有法人	2.15%	127,500,000	127,500,000	0
湘江產業投資有限責任公司	國有法人	1.14%	67,531,396	67,531,396	0
廣東恒健投資控股有限公司	國有法人	1.07%	63,630,000	63,630,000	0

股本變動及主要股東持股情況

前十名無限售條件股東持股情況

股東名稱	持有無限售 條件股份數量	股份種類
湖南省人民政府國有資產監督管理委員會	959,523,074	人民幣普通股
香港中央結算(代理人)有限公司 (HKSCC NOMINEES LIMITED)(註)	1,098,197,420	境外上市外資股
佳卓集團有限公司(GOOD EXCEL GROUP LIMITED)	331,888,765	人民幣普通股
長沙合盛科技投資有限公司	303,199,961	人民幣普通股
長沙一方科技投資有限公司	189,726,962	人民幣普通股
智真國際有限公司	140,076,617	人民幣普通股
弘毅投資產業一期基金(天津)(有限合夥)	131,575,000	人民幣普通股
中國建銀投資有限責任公司	127,500,000	人民幣普通股
湘江產業投資有限責任公司	67,531,396	人民幣普通股
廣東恒健投資控股有限公司	63,630,000	人民幣普通股

上述股東關聯關係或一致行動關係的說明

長沙合盛科技投資有限公司、長沙一方科技投資有限公司為一致行動人；佳卓集團有限公司(GOOD EXCEL GROUP LIMITED)、智真國際有限公司為一致行動人；未知其他股東之間是否存在關聯關係或屬於《上市公司股東持股變動信息披露管理辦法》規定的一致行動人。

註：香港中央結算(代理人)有限公司(HKSCC NOMINEES LIMITED)持有的H股乃代表多個客戶所持有。

股本變動及主要股東持股情況

2、公司第一大股東變更情況

本公司並無任何《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》(「《上市規則》」)所界定的控股股東。在報告期內，公司的第一大股東未發生變更。

3、本公司主要股東持有公司之權益或淡倉

於2011年6月30日，下列人士(本公司的董事及監事除外)於本公司股份或相關股份重有根據《證券及期貨條例》第XV部第2及第3部分須向本公司披露之權益或淡倉，或根據《證券及期貨條例》第336條規定記錄於本公司備存之權益或淡倉：

名稱	權益性質	股份類別	股份數目	佔類別發行股份的比例(%)	佔發行總股份的比例(%)
長沙合盛科技投資有限公司 ⁽¹⁾	實益擁有人	A股	303,199,961(L)	6.28	5.11
佳卓集團有限公司 ⁽²⁾	實益擁有人	A股	331,888,765(L)	6.87	5.59
興誠投資有限公司 ⁽²⁾	所控制法團權益	A股	471,965,382(L)	9.77	7.96
Hony Capital II L.P. ⁽²⁾	所控制法團權益	A股	471,965,382(L)	9.77	7.96
Hony Capital GP Ltd. ⁽²⁾	所控制法團權益	A股	471,965,382(L)	9.77	7.96
Right Lane Limited ⁽²⁾	所控制法團權益	A股	471,965,382(L)	9.77	7.96
聯想控股有限公司 ^{(2), (3)}	所控制法團權益	A股	603,540,382(L)	12.50	10.18
聯想控股有限公司職工持股會 ^{(3), (4)}	所控制法團權益	A股	603,540,382(L)	12.50	10.18
Chinese Academy of Sciences Holdings Co, Ltd. ^{(3), (4)}	所控制法團權益	A股	603,540,382(L)	12.50	10.18
Chinese Academy of Sciences ^{(3), (4)}	所控制法團權益	A股	603,540,382(L)	12.50	10.18
湖南省人民政府國有資產監督管理委員會	實益擁有人	A股	959,523,074(L)	19.87	16.18
Blackrock, Inc. ⁽⁵⁾	所控制法團權益	H股	75,791,619(L) 12,990,414(S)	5.30 0.91	1.27 0.21
Morgan Stanley ^{(5), (6)}	所控制法團權益	H股	74,264,229(L) 70,287,033(S)	5.19 4.92	1.25 1.18
Wellington Management Company, LLP ⁽⁵⁾	實益擁有人及投資經理	H股	95,760,853(L)	6.70	1.61
National Council for Social Security Fund ⁽⁵⁾	實益擁有人	H股	76,714,420(L)	6.97	1.29
JP Morgan Chase & Co. ^{(5), (7)}	所控制法團權益及保管人—法團/核准借出代理人	H股	101,072,024(L) 9,200,000(S) 57,114,972(P)	7.07 0.64 3.99	1.70 0.15 0.96
Artio Global Management LLC ⁽⁵⁾	實益擁有人及投資經理	H股	102,140,612(L)	7.14	1.72
UBS AG ^{(5), (8)}	實益擁有人及所控制法團權益	H股	181,001,061(L) 26,314,400(S)	12.66 1.84	3.05 0.44

股本變動及主要股東持股情況

附註：L：代表好倉 S：代表淡倉 P：代表可供借出的股份

- (1) 長沙合盛科技投資有限公司為本集團管理層控制及擁有之投資公司。
- (2) 佳卓集團有限公司與智真國際有限公司實益分別擁有331,888,765股與140,076,617股A股的權益。佳卓集團有限公司及智真國際有限公司合共擁有471,965,382股A股的權益。佳卓集團有限公司及智真國際有限公司均為興誠投資有限公司持有67.71%權益的子公司。興誠投資有限公司由 Hony Capital II L.P. 控制，而 Hony Capital II L.P. 受 Hony Capital II GP Ltd. 控制。Hony Capital II GP Ltd. 由 Right Lane Limited 全資擁有，而 Right Lane Limited 由聯想控股有限公司全資擁有。
- (3) 聯想控股有限公司視為擁有弘毅投資產業一期基金(天津)(有限合夥)所持131,575,000股A股的權益。聯想控股有限公司，被視作擁有合共603,540,382股A股的權益。
- (4) 聯想控股有限公司職工持股會及 Chinese Academy of Sciences Holdings Co, Ltd.，分別持有聯想控股有限公司35%及36%的權益，而 Chinese Academy of Sciences Holdings Co, Ltd. 由 Chinese Academy of Sciences 全資擁有。
- (5) 所披露信息乃是基於香港聯交所的網站(www.hkexnews.hk)所提供的信息作出。
- (6) Morgan Stanley 視為或當作於本公司74,264,229 股H股的權益，通過其直接或間接擁有其控股公司，即 Morgan Stanley Capital Management, L.L.C.、Morgan Stanley Domestic Holdings, Inc.、Morgan Stanley International Incorporated、Morgan Stanley International Limited、Morgan Stanley & Co, Inc.、Morgan Stanley Group (Europe)、Morgan Stanley UK Group, Morgan Stanley & Co, Inc.、Morgan Stanley International Holdings Inc.、MSDW Equity Financing Services (Luxembourg) S.a.r.l. 的權益。Morgan Stanley 以歸屬方式持有70,287,033股H股股份為之淡倉股份。
- (7) JP Morgan Chase & Co. 視為或當作於本公司101,072,024 股H股的權益，通過其直接或間接擁有其控股公司，即，JPMorgan Chase Bank, N.A.、J.P. Morgan Whitefriars Inc.、J.P. Morgan Overseas Capital Corporation、J.P. Morgan International Finance Limited、Bank One International Holdings Corporation、J.P. Morgan International Inc.、JPMorgan Chase Bank, N.A.、J.P. Morgan Securities Ltd.、J.P. Morgan Chase International Holdings、J.P. Morgan Chase (UK) Holdings Limited、J.P. Morgan Capital Holdings Limited、J.P. Morgan Markets Limited、Bear Stearns Holdings Limited、Bear Stearns UK Holdings Limited、The Bear Stearns Companies LLC、JF Asset Management Limited、JPMorgan Asset Management (Asia) Inc.、JPMorgan Asset Management Holdings Inc.、JPMorgan Asset Management (Taiwan) Limited 的權益。JP Morgan Chase & Co. 以歸屬方式持有9,200,000股H股股份為之淡倉股份。
- (8) UBS AG視為或當作於本公司181,001,061 股H股的權益，通過其直接或間接擁有其控股公司，即 UBS Fund Management (Switzerland) AG、UBS Fund Services (Luxembourg) S.A.、UBS Global Asset Management (Canada) Inc.、UBS Global Asset Management (Americas) Inc.、UBS Global Asset Management (Singapore) Ltd、UBS Global Asset Management (UK) Ltd、UBS Securities LLC、UBS Global Asset Management (Japan) Ltd、UBS Global Asset Management (Hong Kong) Limited、UBS Global Asset Management Trust Company 的權益。UBS AG以歸屬方式持有26,314,400股H股股份為之淡倉股份。

除上述所披露外，於2011年6月30日，據本公司董事、監事或高級管理人員所知，概無其他任何人士於本公司股份或相關股份(視乎情況所定)中擁有根據《證券及期貨條例》第XV分部第336條規定須記錄於備存的登記冊內的權益或淡倉，或為本公司主要股東。

股本變動及主要股東持股情況

三、公司債券前十名持有人持債情況(截至2011年6月30日)

公司債券持有人名稱	持有債券數量	比例(%)
海通—中行—富通銀行	1,105,198	10.05
中國建設銀行—工銀瑞信信用添利債券型證券投資基金	1,099,350	9.99
工銀瑞信基金公司—工行—特定客戶資產	1,047,927	9.53
中信證券股份有限公司	1,001,191	9.10
廣發證券股份有限公司	743,874	6.76
華泰證券股份有限公司	626,000	5.69
中國工商銀行—富國天利增長債券投資基金	544,910	4.95
全國社保基金二零六組合	540,097	4.91
全國社保基金二零三組合	536,850	4.88
中國建設銀行—富國天豐強化收益債券型證券投資基金	470,840	4.28

上述債券持有人關聯關係的說明

工銀瑞信信用添利債券型證券投資基金、工銀瑞信基金公司—工行—特定客戶資產同屬工銀瑞信基金管理有限公司管理；富國天利增長債券投資基金、富國天豐強化收益債券型證券投資基金同屬富國基金管理有限公司管理；全國社保基金二零六組合、全國社保基金二零三組合同屬於全國社保基金管理；未知其他債券持有人之間是否存在其他關聯關係。

董事、監事、高級管理人員情況

一、報告期內公司董事、監事、高級管理人員持有本公司股票情況

姓名	職務	年初持股數	本期增持 股份數量	本期減持 股份數量	期末持股數	其中：		變動原因
						持有限制性 股票數量	期末持有 股票期權數量	
詹純新	董事長兼首席執行官	202,400	0	0	202,400	151,800	0	—
劉權	執行董事	145,475	0	0	145,475	109,105	0	—
邱中偉	非執行董事	0	0	0	0	0	0	—
劉長琨	獨立非執行董事	0	0	0	0	0	0	—
錢世政	獨立非執行董事	0	0	0	0	0	0	—
王志樂	獨立非執行董事	0	0	0	0	0	0	—
連維增	獨立非執行董事	0	0	0	0	0	0	—
曹永剛	監事會主席	0	0	0	0	0	0	—
劉 馳	監事	106,700	0	0	106,700	80,025	0	—
羅安平	職工監事	106,427	0	0	106,427	79,820	0	—
張建國	高級總裁	143,417	0	0	143,417	107,562	0	—
殷正富	高級總裁	137,500	0	0	137,500	103,125	0	—
方明華	高級總裁	121,828	0	0	121,828	91,370	0	—
何建明	高級總裁	126,500	0	0	126,500	94,875	0	—
杜幼琪	高級總裁	7,700	0	0	7,700	5,775	0	—
王春陽	高級總裁	121,549	0	0	121,549	91,162	0	—
許武全	高級總裁	96,251	0	0	96,251	72,188	0	—
蘇用專	副總裁	88,000	0	0	88,000	66,000	0	—
郭學紅	副總裁	137,500	0	0	137,500	103,125	0	—
孫昌軍	副總裁	123,751	0	0	123,751	92,813	0	—
熊焰明	副總裁	74,250	0	0	74,250	55,687	0	—
李江濤	副總裁	117,700	0	0	117,700	88,275	0	—
洪曉明	副總裁兼財務負責人	0	0	0	0	0	0	—
何文進	副總裁	0	0	0	0	0	0	—
萬 鈞	副總裁	0	0	0	0	0	0	—
陳曉非	副總裁	0	0	0	0	0	0	—
陳培亮	副總裁	55,000	0	0	55,000	41,250	0	—
王玉坤	首席信息官	0	0	0	0	0	0	—
申 柯	董事會秘書	0	0	0	0	0	0	—
合計		1,911,948	0	0	1,911,948	1,433,957	0	

二、報告期內公司新聘或解聘董事、監事、高級管理人員情況

於2010年7月22日，公司第四屆董事會第一次會議指定申柯先生代行董事會秘書職責。於2011年2月18日，公司第四屆董事會2011年度第一次臨時會議正式聘任申柯先生為公司董事會秘書，職務任期自2011年2月18日至第四屆董事會任期屆滿止。

董事、監事、高級管理人員情況

三、本公司董事、監事及最高行政人員之股份或債權證權益

本公司各董事、監事及最高行政人員於2011年6月30日持有本公司股份權益已載列於本報告「報告期內公司董事、監事及高級管理人員持有本公司的股票情況」章節中。

於2011年6月30日，本公司董事、監事及高級管理人員在本公司或其相關法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部分)的股份、相關股份或債權證，根據《證券及期貨條例》第352條規定須在存置之權益登記冊中記錄，或根據《上市規則》附錄十《上市董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)的規定需要通知本公司和聯交所之權益或淡倉如下：

董事／監事姓名	權益性質	股份類別	股份數目	佔類別發行股份的比例(%)
詹純新	實益擁有人	A股	202,400(L)	0.0042
劉權	實益擁有人	A股	145,475(L)	0.0030
劉馳	實益擁有人	A股	106,700(L)	0.0022
羅安平	實益擁有人	A股	106,427(L)	0.0022

附註：L：代表好倉

除上述所披露之外，於2011年6月30日，本公司各董事、監事及最高行政人員概無在本公司或其相關法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部)的股份，相關股份及債權證中擁有任何須記錄於本公司根據香港《證券及期貨條例》第352條規定須予備存的登記冊的權益或淡倉，或根據「標準守則」須通知本公司及香港聯交所的權益或淡倉。

於2011年6月30日，本公司各董事、監事或最高行政人員或彼等之配偶或18歲以下的子女概無持有可以認購本公司或其相關法團的股本或債權證之權利，彼等亦無行使任何該等權利。

一、公司的經營情況討論與分析

(一) 經營成果討論與分析

2011年上半年，公司面對複雜的宏觀經濟形勢，進一步豐富戰略管理層次，強化公司整體戰略指引及在經營單元的戰略執行，實現了經營業績的新突破，繼續保持優於行業的速度。

1、經營業績表現優異

上半年，公司實現營業收入241.48億元，同比增長50.09%；實現歸屬於母公司股東的淨利潤46.28億元，同比增長110.13%。

2、主導產品增長迅速

混凝土機械、起重機械產品繼續保持行業領先地位，其中：

- 塔機產品以絕對領先優勢鞏固了行業第一的市場地位；
- 履帶吊產品市場份額繼續穩居國內行業第一陣營；
- 環衛機械產品市場份額繼續保持行業第一，圍繞垃圾處置的產業鏈進一步延伸，除雪設備、填埋場成套裝備、新能源環衛車等新產品逐步成為新的增長點；
- 路面及樁工產品高速增長，穩固了領先的行業地位。

3、海外營銷網路不斷完善

- 海外營銷網路建設快速發展。2011年上半年新增10個銷售網站和16家代理商，形成了以區域經銷商為主體、直銷與大客戶相結合的遍佈全球六大洲的營銷網路。重點產品(塔機、履帶吊)在海外重點市場(南亞、中東、CIS區域)銷售遠超行業增幅；

董事會報告

4、 科技創新取得豐碩成果

瞄準世界前沿科技，不斷加大科研投入，樹立全球技術領先企業形象。

- 堅持科技自主創新，取得豐碩成果，入選國家工信部、財政部聯合認定的「2011年國家技術創新示範企業」，是全國首批、湖南省唯一獲此殊榮的企業；
- 成功買斷並整合代表當今全球塔機的最先進水準的德國JOST平頭塔系列產品的全套技術，從而同時也獲得了進入歐美等國際高端市場的准入證；
- 設計開發出的超高壓混凝土輸送泵，成功將C120高標號混凝土泵送至417米，再創高標號混凝土泵送世界新高度；
- 推出全新的融合中聯和CIFA技術的新一代混凝土泵車和攪拌車，實現與世界領先技術的完美結合，更適應高強度作業，贏得了市場青睞；
- 自主研發製造的專門針對我國第三代核電站施工吊裝的3200噸ZCC3200NP履帶式起重機，刷新了國產履帶起重機的最大起重量記錄，使中聯重科站到國際起重機行業的最前沿，打破了國外企業在超大噸位起重產品領域的市場壟斷地位；
- 全面創新開發威風系列QY80起重機，是目前全球起重性能最高的4橋汽車起重機產品；
- RT100越野輪胎起重機成功下線，是我國目前最大噸位的輪胎起重機。

5、 服務創新引領行業潮流

公司深化了服務創新與管理力度，打造「以現場服務為中心，總部支援為後盾，全過程信息化管理的內外互動式服務體系和保障平台」，為客戶提供售前、售中、售後一站式整體服務解決方案，以傾力打造行業最高水準的服務為目標，以服務創新推動行業服務升級。

6、管理優化工作有序推進

重點實施「職能部門流程再造」項目，進一步優化組織架構、規範流程，夯實管理基礎，提升運營效率，更好地滿足公司國際化發展戰略需要；

7、品牌影響力持續提升

以樹立行業領先品牌為目標，持續推進品牌建設，品牌影響力進一步提升。上半年，公司獲得如下殊榮：

- 《中國工程機械》雜誌發佈的2011年全球工程機械製造商50強排行榜，公司名列第八，較去年提升2名；
- 在中國商業聯合會與中國保護消費者基金會聯合主辦的第五屆全國售後服務評價活動中，蟬聯最高榮譽「全國售後服務功勳企業獎」，是工程機械行業唯一獲此殊榮的企業；
- 在中國建築業協會機械管理與租賃分會第六次代表大會上，塔機產品獲得「產品品質第一」、「售後服務第一」兩項大獎；
- 榮獲第七屆「金圓桌獎」最佳董事會獎，是深滬股市唯一四次獲此殊榮也是獲獎次數最多的上市公司；
- 榮獲首屆湖南省省長品質獎，是本次唯一獲評審組全票通過且排名第一的獲獎企業；
- 第四次獲評大眾證券報評選的「中國十佳最具持續投資價值上市公司」，公司的持續投資價值獲得廣大投資者的高度認同。

二、經營中遇到的問題和困難

(一) 下半年經濟形勢

全球經濟發展存在不確定因素，困擾世界經濟發展的問題仍將存在，市場需求的動力不足制約了經濟復甦的進程，美國量化寬鬆的貨幣政策將對實體經濟產生負面影響。從海外市場的情況看，發展中國家和新興市場經濟將保持較快增長，有望拉動國際工程機械市場需求的逐步擴大。

董事會報告

國內市場方面，下半年正面與負面的影響因素並存。一方面，宏觀經濟政策短期內鬆動跡象不明顯，固定資產投資的增速趨緩，對工程機械產品的銷售具有一定的影響；另一方面，城鎮化的持續推進，國家在保障性住房及農田水利等基礎設施建設、促進民間投資持續較快發展、優化投資結構等領域的工作力度加大，在一定程度上將拉動工程機械行業的發展。

(二) 下半年面對的經營風險

- 1、宏觀政策風險：國家宏觀經濟政策鬆動跡象不明顯，工程機械下游需求復甦亦存在不確定性；
- 2、匯率風險：人民幣升值預期仍舊存在，公司以非人民幣結算的銷售收入和以非人民幣計價的資產存在一定的滙兌損失風險；
- 3、信用風險：由於公司銷售規模快速增長，客戶數量持續增加，不同客戶的信用狀況會對本公司的業務發展帶來一定的影響；
- 4、成本風險：原材料價格上漲和人力成本上升壓力依然存在，可能擠壓企業一定的利潤空間。

(三) 下半年主要經營措施

下半年，公司將繼續緊盯市場、完善境內外營銷、服務網路，從加強企業文化建設、強化員工責任和風險意識入手，促進公司各項目標任務的達成。

1、 緊盯國內市場，加大市場投入

以提升市場份額為目標，加大對二三線市場的滲透，細分目標市場，有針對性的提出滿足客戶需求的營銷策略和服務策略；

建立區域市場聯動機制，促進一線市場的信息互動和營銷協同；

在各經營單元和代理商自主建設二三級營銷網路的同時，全面推進公司一級營銷網路建設，進一步增強區域營銷服務的快速反應能力與綜合保障能力。

2、 加速海外佈局，優化營銷能力

強化海外戰略執行力度，繼續加大海外製造基地和研發中心建設，新增海外銷售、服務網點；

加快海外網點信息化建設，提升管控能力和溝通效率；

變革海外營銷模式，完善海外代理商管理和優選機制。

3、 加快技術創新，搶佔技術制高點

加大科研經費投入，創新技術開發路線，持續不斷推出新產品；

重點抓好一批重大科研項目，加快智慧化、輕量化、節能環保技術在產品中的應用，不斷推出世界級高端前沿的工程機械產品；

加強專利申報和國家、行業標準的制、修訂；

建立內部人才培養機制，繼續加強全球中高端技術人才的引進；

深化研發機制創新，增強新產品開發能力和水準，與國內外著名高校的建立戰略聯盟。

4、 強化責任意識，提高風險管控能力

重點圍繞「責任」開展企業文化建設，在管理中清晰界定責任，減少責任模糊點，加強效能督察，將精細化管理落到實處，提升工作效率。

加強對宏觀形勢的分析預測工作，建立快速反應機制；提高產銷計劃準確性，合理控制存貨結構和存貨水準；加大資信調查和應收賬款回收力度；挖潛增效，嚴格控制費用開支，增加企業效益。

三、財務狀況分析

現金流及資本支出

本公司主要通過經營所得現金款項、銀行及其他借款所得款項(包括銀行借貸及融資租賃應收款保理)以及發售股份的募集資金為本公司經營提供資金。於2011年6月30日，本公司擁有現金及現金等價物人民幣199.68億元，其中以人民幣計值的佔95.7%。本公司現金及現金等價物主要包括現金及活期存款。

董事會報告

經營活動

截至2011年6月30日止六個月期間，經營活動所得現金淨額為人民幣3.56億元，主要是從稅前利潤人民幣54.44億元中扣減以下項目所產生：(i)應收賬款及其他應收款增加人民幣51.62億元；(ii)融資租賃應收款增加人民幣22.34億元；(iii)存貨增加人民幣16.40億元；及(iv)已付所得稅人民幣8.14億元，而後加回(v)折舊及攤銷人民幣2.22億元；及(vi)應付賬款及其他應付款增加人民幣43.60億元。

投資活動

截至2011年6月30日止六個月期間，投資活動所用現金淨額為人民幣15.71億元，主要包括抵押存款增加人民幣10.45億元及購買物業、廠房及設備付款人民幣6.13億元。

融資活動

截至2011年6月30日止六個月期間，融資活動所得現金淨額為人民幣24.88億元，主要包括貸款及借款所得款項人民幣57.61億元，全球發售之超額配售H股所得款項人民幣15.07億元，部份因償還貸款及借款人民幣43.68億元、支付利息人民幣3.57億元及支付股利人民幣5,500萬元而抵銷。於2011年上半年，本公司繼續使用保理業務為經營活動提供更多資金，計人民幣24.66億元。

資本支出

於2011年上半年，本公司用於購買物業、廠房及設備、無形資產以及預付租賃費的資本支出為人民幣5.82億元(截至2010年6月30日止六個月期間：人民幣5.57億元)。本公司主要使用定向增發A股和全球發售H股募集資金為資本支出提供資金。於2011年上半年，本公司未發生重大資產處置或併購交易。

信用政策

本集團所採用的信用政策與2010年度並無重大變化。詳情請見按照國際財務報告準則編製的2010年度財務報表附註28(a)。

承擔及或然負債

於2011年6月30日，本公司承擔包括資本承擔人民幣24.24億元及經營租賃承擔人民幣1.55億元，其中人民幣8,600萬元須於一年內支付。

於2011年6月30日，本公司或然負債的情況，詳情請見未經審核的中期財務報告附註17。

資產押記

於2011年6月30日，本公司資產押記的情況，詳情請見未經審核的中期財務報告附註13。

四、投資情況

漢壽工業園混凝土項目，計劃投資人民幣18,000萬元，截止2011年6月30日，項目進度已完成約95%。

截至2011年6月30日，本公司無任何重大的附屬公司及聯營公司收購或出售事項。於本報告日期，本公司無重大投資或購入資本資產的計劃。

五、僱員

於本報告期內，本公司僱員人數、薪金、薪金政策與2010年年報所披露的情況無重大變化。

其他事項

一、公司治理情況

1、本公司治理的實際狀況符合中國證監會的有關要求

公司嚴格按照《公司法》、《證券法》和中國證監會有關法規的要求，不斷完善公司法人治理結構、規範公司運作，健全內控制度，公司股東大會、董事會、監事會操作規範、運作有效，維護了全體股東和公司的利益。公司治理的實際情況與中國證監會發佈的有關上市公司治理的規範性檔基本不存在差異。公司將持續鞏固上市公司治理專項活動成果，進一步提升上市公司層面及下屬子公司層面的公司治理及內部控制水準，完善問責機制及信息披露制度，保證信息披露真實、準確、完整、及時、公平。

除上述以外，本公司在報告期內一直遵守《香港上市規則》附錄十四《企業管治常規守則》所載列的守則條文。

2、本公司在報告期內基本遵守《企業管治常規守則》中的原則及守則條文

董事會已採納《上市規則》附錄十四《企業管治常規守則》的所有守則條文（「守則」）作為本公司的守則。截至2011年6月30日止六個月期間，本公司已遵守管治守則所載的所有適用之守則條文，唯一例外是偏離守則第A.2.1條，即董事長與首席執行官的角色未有分開。詹純新先生現為本公司董事長兼首席執行官。董事會認為詹純新先生同時兼任上述兩個職位有助於更有效地計劃及執行本公司業務戰略，通過董事會及獨立非執行董事的監管，以及公司內部有效的制衡機制的制約，而此架構不會導致董事會與公司業務管理兩者之間的權利及授權平衡受到影響。董事會相信此架構對本公司及其業務有利。

3、本公司在報告期內遵守《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》

本公司已採納《上市規則》附錄十《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》所載有關董事買賣本公司股份的守則條文。本公司在向全體董事及監事作出具體查詢後確認，本公司全體董事及監事於截至2011年6月30日止六個月期間全面遵守《標準守則》。本公司並未發現任何關於董事或監事不遵守《標準守則》的情況。

4、 審計委員會

本公司審計委員會已經聯同管理層討論本公司所採納的會計準則及慣例，並討論審閱了本報告，包括按國際會計準則第34號編製的本集團截至2011年6月30日止六個月之中期財務報告。

5、 變更本公司名稱及相應修訂本公司《章程》

經2011年3月28日本公司第四屆董事會第二次會議通過董事會決議案，以及2011年6月3日本公司週年股東大會通過特殊決議案，審議並批准將本公司名稱由「長沙中聯重工科技發展股份有限公司(Changsha Zoomlion Heavy Industry Science and Technology Development Co., Ltd.)」更改為「中聯重科股份有限公司(Zoomlion Heavy Industry Science and Technology Co., Ltd.)」。本公司亦將相應修訂公司《章程》，以反映改名建議。該決議改名建議及相應修訂《章程》建議將從本公司獲得中國工商行政管理當局發出新營業執照之日起生效。本公司將於新名稱生效後，在香港公司註冊處辦理必需的存檔手續。可進行買賣、結算及交付相同數量的本公司新名稱的股份。因此，本公司不會安排免費將現有股票更換為本公司以新名稱發出的新股票。公司更改名稱一經生效，本公司將以新名稱發出新股票。本公司不會更改其股份簡稱。

本公司將另行公佈更改名稱的生效日。

6、 採納本公司多項議事規則

根據中國《公司法》及其他監管規例，本公司已制定該等議事規則。鑒於深圳《上市規則》和香港《上市規則》最新修訂內容及本公司適用的有關中國法規的規定，加上為呼應對《章程》所作的修訂，經2011年3月28日本公司第四屆董事會第二次會議通過董事會決議案，以及2011年6月3日本公司週年股東大會通過普通決議案，審議並批准通過了新的《股東大會議事規則》、《董事會議事規則》、《監事會議事規則》、《H股關連交易管理辦法》及《關聯交易決策制度》。

7、 授予董事會發行本公司新股一般性授權

經2011年3月28日本公司第四屆董事會第二次會議通過董事會決議案，以及2011年6月3日本公司週年股東大會通過特殊決議案，審議並批准授權董事會在遵守適用法律、法規及規例的情況下配發、發行及處理本公司新股份。

董事宣佈，本公司目前無意發行任何新股。

其他事項

二、截至報告披露日期實施的利潤分配方案的執行情況

2010年度利潤分配方案已經2011年6月3日召開的2010年週年股東大會、H股類別股東大會及A股類別股東大會審議通過：公司以總股本5,927,656,962股為基數，向全體股東每10股派發現金紅利人民幣2.6元(含稅)，每10股轉增3股，以資本公積金轉增。

2010年度利潤分配實施的A股股權登記日為2011年7月14日，A股除權除息日為2011年7月15日；H股末期股利及紅股於2011年7月15日支付及派發於2011年6月21日營業時間結束時名列本公司H股股東名冊的H股股東。2011年7月15日，公司順利實施2010年度利潤分配。

三、報告期內訴訟事項

於報告期間，公司仍涉及數宗訴訟，有關詳情如下：

1、創維移動通信股權轉讓款糾紛

公司曾與創維移動通信書面約定將其持有的長沙高新技術產業開發區中科北斗航電科技有限公司65%的股權轉讓給創維移動通信，轉讓款共計2,015萬元。2008年12月30日，該股權轉讓完成了工商變更登記手續。但創維移動通信一直未按協議約定向公司支付相應款項。公司遂於2009年4月7日向法院遞交《民事起訴狀》，要求創維移動通信須因其違約行為向公司支付股權轉讓款及相應利息以及承擔律師費、訴訟費。法院一審判決創維移動通信給付公司股權轉讓款、利息及律師費共計21,070,598.44元，並支付案件受理費、財產保全費合計149,954元。後創維移動通信提出上訴。2009年12月11日上訴法院二審判決維持原判。相關法院已根據公司的申請對創維移動通信實施財產保全並凍結其賬戶及其所持中科北斗航電科技有限公司的股權。二審判決後，創維移動通信未按判決支付上述款項，2010年1月18日法院受理了公司強制執行申請，並分別扣劃創維移動通信兩筆銀行存款，共計585,464.01元。該案件目前正處於執行過程中。目前，有多家公司表示受讓創維移動通信持有的中科北斗航電科技有限公司股權的意願，中科北斗航電科技有限公司股東與相關潛在受讓者的談判正在進行中。

其他事項

鑒於該案並非基於日常性的生產經營活動發生，公司為該案原告，且對方的相關財產已被實施司法保全措施，公司對其相關資產一直保持有效監控，因此，該案不會對公司的經營產生重大影響。

2、公司意大利子公司稅務案件

本公司意大利CIFA之控股子公司CIFA Mixers S.r.l於2010年3月收到當地稅務機關出具的關於該控股子公司2003年度至2007年度的稅務檢查評估報告。根據該報告，當地稅務機關對CIFA Mixers S.r.l在此期間發生的某些成本能否在稅前扣除提出了疑問，對於該事項CIFA Mixers S.r.l可以提出申訴，CIFA Mixers S.r.l管理層已尋求法律途徑來解決該事項。2011年1月，法院於初審中裁定Cifa Mixers S.r.l勝訴，駁回稅務機關補繳稅金的請求。儘管如此，稅務機關仍可能進一步上訴。

除上述所載事宜外，公司不涉及任何可以重大影響其生產與營運的重要訴訟或仲裁。

四、報告期內公司、公司董事會、董事及高級管理人員沒有受到中國證監會稽查、中國證監會、香港證監會以及香港聯交所的行政處罰、通報批評、被其他行政管理部門處罰及證券交易所公開譴責的情形；公司董事、管理層有關人員也沒有被採取司法強制措施的情況。

五、報告期內公司無重大資產收購、出售及資產重組事項

六、公司持有其他上市公司股權情況

單位：元

證券代碼	證券簡稱	初始 投資金額	佔該公司 股權比例	期末賬面值	報告期損益	報告期	會計	股份來源
						所有者 權益變動	核算科目	
601328	交通銀行	5,291,736	0.001%	4,267,550.64	0	39,286.12	可供出售 金融資產	收購
合計		5,291,736	—	4,267,550.64	0	39,286.12	—	—

其他事項

七、報告期內公司無重大關聯交易事項

八、重大合同及履行情況

(一) 報告期內，本公司無託管、承包、租賃其他公司資產或其他公司託管、承包、租賃本公司資產的事項

(二) 報告期內重大擔保事項

2008年9月1日，公司與中國進出口銀行簽訂了《不可撤銷的反擔保函》，公司為控股公司中聯重科海外投資管理(香港)有限公司(Zoomlion Overseas Investment Management (H.K.) Co., Limited) 融資提供反擔保，《不可撤銷的反擔保函》自簽發之日起至《保證合同》到期後兩年有效，反擔保金額為2億美元(按2011年6月30日匯率6.4716，折合人民幣129,432萬元)。該擔保將於2011年9月5日中聯重科海外投資管理(香港)有限公司償還貸款後解除。

該擔保事項已經公司第三屆董事會及2008年度第六次臨時會議2008年度第二次臨時股東大會審議通過，並分別於2008年6月25日、2008年7月11日在《中國證券報》、《上海證券報》、《證券時報》及巨潮信息網披露。

九、獨立董事關於公司對外擔保的專項說明及意見

依據《公開發行證券的公司信息披露內容與格式準則第3號〈半年度報告的內容與格式〉》(2007年修訂)的規定和《關於規範上市公司與關聯方資金往來及上市公司對外擔保若干問題的通知》(證監發[2003]56號)、《關於規範上市公司對外擔保行為的通知》(證監發[2005]120號)要求，作為公司獨立董事，我們對公司報告期內對外擔保情況進行了核查和監督，現就公司執行上述規定對外擔保事項的專項說明發表獨立意見如下：

其他事項

報告期內，公司新增對外擔保0元，累計對外擔保總額為人民幣129,432萬元，均為對控股子公司的擔保。公司對控股子公司的擔保屬於公司生產經營和資金合理使用的需要，沒有損害公司及公司股東尤其是中小股東的利益。公司累計對外擔保總額為最近一個會計年度經審核合併報表淨資產的4.71%。

除此之外，未發現公司有其他擔保行為。公司對外擔保情況及相關事項符合證監發[2003]56號文和證監發[2005]120號文的規定。

十、公司或持股5%以上股東對公開披露承諾事項的履行情況

發行時承諾	2010年2月12日，公司非公開發行的新增股份在深圳證券交易所上市。弘毅投資產業一期(天津)(有限合夥)、中國建銀投資有限責任公司、湘江產業投資有限責任公司、廣東恒健投資控股有限公司、雅戈爾集團股份有限公司、安徽省投資集團有限責任公司、中海基金管理有限公司、中國人保資產管理股份有限公司、百年化妝護理品有限公司承諾：所認購股份限售期12個月。	嚴格履行承諾
-------	---	--------

十一、聘任會計師事務所的情況

經2011年6月3日召開的公司2010年度股東大會審議，通過了《審議及批准聘請2010及2011年度本公司核數師》的議案：公司聘任天職國際會計師事務所有限公司為本公司截至2011年12月31日止年度之境內核數師，聘任畢馬威會計師事務所為本公司截至2011年12月31日止年度之國際核數師。

其他事項

十二、其他重大事項

- (一) 公司H股全球發售聯席簿記管理人於2011年1月5日全額行使超額配售權，公司額外發行130,437,400股H股，該等股份已於2011年1月13日在香港聯交所主板上市。
- (二) 2011年2月14日，公司有限售條件流通股共744,886,762股A股解除限售並上市流通，佔總股本的比例為12.57%。
- (三) 2011年2月18日，公司第四屆董事會2011年度第一次臨時會議決定投資1億元參與籌建湖南省地方法人保險機構。於2011年7月22日，湖南省地方法人保險機構即吉祥人壽保險股份有限公司的設立申請獲中國保險監督管理委員會審核通過(保監發改[2011]1164號文)。
- (四) 2011年6月3日，公司第四屆董事會2011年度第三次臨時會議於決定在江陰市臨港經濟開發區投資建設中聯重科東部工業園，項目一期投資預計為人民幣26億元，投資期限為三年，主要用於投資建設建築起重機和挖掘機生產基地。
- (五) 本公司部分客戶通過銀行按揭的方式購買本公司的產品。截至2011年6月30日止，本公司承擔有擔保責任的客戶借款餘額為人民幣839,801.18萬元，報告期內公司代客戶向銀行支付違約款人民幣3,845.38萬元
- (六) 自2010年10月起，本公司與某些終端用戶簽訂的融資租賃合同由公司融資租賃子公司與一家第三方租賃公司聯合提供。截至2011年6月30日止，本公司對該等擔保的最大敞口為人民幣203,039.70萬元。截至2011年6月30日止，終端客戶對第三方租賃公司無重大違約而令本公司向該第三方租賃公司履行擔保義務。
- 公司融資租賃子公司將部分應收客戶的應收融資租賃款質押給銀行，從銀行取得保理借款。截至2011年6月30日止，公司融資租賃子公司向銀行取得保理借款餘額共計245,034.75萬元。

- (七) 本公司董事會不建議就截至2011年6月30日止的六個月宣派中期股利。

十三、報告期內接待調研、溝通、採訪等活動備查登記表

接待時間	接待地點	接待方式	接待對象	談論的內容及提供的資料
2011年4月1日	長沙	見面會	國泰君安	一、主要內容 1、2011年二季度中國工程機械行業發展情勢和公司發展態勢； 2、公司發展沿革、企業文化、經營情況、出口形勢及戰略規劃等； 3、行業各產品板塊內的競爭格局、優勢比較； 4、其他問題解釋。 二、資料 1、公司定期報告及臨時公告 2、產品介紹手冊
2011年4月7日		見面會	中國銀河證券、光大證券、博時基金	
2011年4月11日		電話會議	Broadpeak	
2011年4月12日		見面會	威靈頓	
2011年4月13日		見面會	Moore Capital、Allianze Global Investors	
2011年4月18日		見面會	霸菱資產	
2011年4月19日		見面會	UBS	
2011年4月20日		見面會	全國社會保障基金理事會	
2011年5月5日		電話會議	瑞信全球投資人、Tiger Asia	
2011年5月6日		電話會議	滙豐銀行、里昂證券	
2011年5月9日		見面會	麥格理證券	
2011年5月11日		見面會	Ziff Brother、More Capital, Lazards、Capital, Goldman Sachs Asset Management	
2011年5月12日		電話會議	摩根士丹利	
2011年5月12日		見面會	里昂證券、潤暉投資	
2011年5月13日		見面會	Blackrock	
2011年5月16日	北京	策略會	里昂證券	
2011年5月18日	長沙	見面會	大和證券	
2011年5月18日	香港	策略會	中萬香港	
2011年5月19日	長沙	見面會	中銀國際	
2011年5月20日		見面會	第一創業證券、鵬華基金、嘉實基金、Artio	
2011年5月24日		見面會	國信證券	
2011年5月26日		見面會	凱基證券、Franklin Templeton Investment	
2011年5月30日		見面會	摩根大通	
2011年5月31日		電話會議	LBN Advisor	
2011年6月1日	北京	見面會	摩根大通	
2011年6月7日	長沙	見面會	施羅德集團、中央三井信託銀行	
2011年6月8日		見面會	工銀國際	
2011年6月9日		電話會議	Fair Capital Management Ltd.	
2011年6月10日		見面會	富達國際	
2011年6月10日	上海	策略會	國信證券	
2011年6月10日		見面會	華泰聯合	
2011年6月13日	長沙	見面會	嘉實基金	
2011年6月16日		電話會議	Broad Peak	
2011年6月17日	貴陽	見面會	國泰君安	
2011年6月21日	長沙	電話會議	LBN Advisor	
2011年6月23日	青島	研討會	瑞銀證券	
2011年6月24日	深圳	策略會	銀河證券	
2011年6月27日	長沙	見面會	新盛資本	
2011年6月30日		見面會	Fidelity Management & Research Company、Bank of America Merrill Lynch	

註：2011年第一季度調研情況已在《2011年第一季度報告》中披露。

其他事項

十四、2011年上半年重要事項公告索引

公告日期	公告事項	公告報刊	公告網站
2011年1月6日	關於境外上市外資股全額行使超額配售權的公告	證券時報D005版	巨潮信息網 www.cninfo.com.cn
2011年1月8日	關於行使超額配售權國有股減持的公告	證券時報B012版	
2011年1月13日	關於簽署《募集資金三方監管協議》的公告	證券時報D009版	
2011年1月17日	關於H股穩定價格行動及穩定價格期結束的公告	證券時報D004版	
2011年2月9日	非公開發行限售股份上市流通提示性公告	證券時報C005版	
2011年2月21日	第四屆董事會2011年度第一次臨時會議決議公告 擬對外投資的提示性公告	證券時報D003版	
2011年3月29日	第四屆董事會第二次會議決議公告 第四屆監事會第二次會議決議公告 關於聘請2011年度財務決算審計機構的公告 關於對控股公司提供擔保的公告 關於變更公司名稱及相應修改公司章程的公告 關於會計政策變更的公告 關於公司發行新股一般性授權的公告	證券時報D097、 D098版	
2011年4月7日	2010年年度報告摘要 業績預告公告		
2011年4月15日	2008年公司債券2011年付息公告	證券時報D008版	
2011年4月18日	關於召開2010年年度股東大會、 A股類別股東大會的通知	證券時報D029版 證券時報D004版	
2011年4月27日	關於簽署《募集資金三方監管協議》的公告	證券時報D025版	
2011年4月29日	關於閒置募集資金補充流動資金按期歸還的公告	證券時報D009版	
2011年4月30日	2011年第一季度報告正文	證券時報B036版	
2011年6月4日	2010年年度股東大會、A股類別股東大會及 H股類別股東大會決議公告 第四屆董事會2011年度第三次臨時會議決議公告	證券時報B001版	

獨立審閱報告



致長沙中聯重工科技發展股份有限公司全體董事

(於中華人民共和國註冊成立的有限公司)

引言

我們已審閱了列載於第32頁至第60頁的中期財務報告，其包括長沙中聯重工科技發展股份有限公司(「貴公司」)及其子公司(「貴集團」)於二零一一年六月三十日的合併資產負債表，截至該日止六個月期間的合併綜合收益表、合併股東權益變動表和合併現金流量表以及附註解釋。根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)，上市公司必須符合上市規則中的相關規定和國際會計準則委員會頒佈之《國際會計準則》第34號 — 「中期財務報告」的規定編製中期財務報告。貴公司董事須負責根據《國際會計準則》第34號編製及列報中期財務報告。

我們的責任是根據我們的審閱對中期財務報告作出結論，並按照我們雙方所協議的應聘條款，僅向全體董事報告。除此以外，我們的報告書不可用作其他用途。我們概不就本報告書的內容，對任何其他人士負責或承擔責任。

審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈之《香港審閱工作準則》第2410號 — 「獨立核數師對中期財務報告的審閱」進行審閱。中期財務報告審閱工作包括向主要負責財務會計事項的人員作出查詢，並採用分析和其他審閱程序。由於審閱的範圍遠較按照香港核數準則進行的審核範圍為小，所以不能保證我們會注意到在審核中可能會被發現的所有重大事項。因此我們不會發表任何審核意見。

結論

根據我們的審閱工作，我們並沒有注意到任何事項，使我們相信於二零一一年六月三十日的中期財務報告在所有重大方面沒有按照《國際會計準則》第34號 — 「中期財務報告」的規定編製。

畢馬威會計師事務所

執業會計師

太子大廈八樓

遮打道10號

中國香港

二零一一年八月三十日

合併綜合收益表(未經審核)

截至二零一一年六月三十日止六個月期間
(以人民幣列示)

	附註	截至6月30日止6個月期間	
		2011 人民幣 百萬元	2010 人民幣 百萬元
營業額	3	24,148	16,089
銷售及服務成本		(16,291)	(11,438)
毛利		7,857	4,651
其他收入及淨收益		66	6
銷售費用		(1,230)	(986)
一般及管理費用		(1,021)	(852)
研發費用		(145)	(116)
經營收益		5,527	2,703
出售聯營公司收益		12	—
財務費用淨額	4(a)	(108)	(150)
應佔聯營公司的損益		13	5
稅前利潤	4	5,444	2,558
所得稅費用	5	(793)	(395)
本期間利潤		4,651	2,163
本期間其他綜合收益(已扣除稅項)			
可供出售權益證券公允價值變動		—	(2)
其他		—	10
境外子公司財務報表換算差異		92	(183)
本期間其他綜合收益合計		92	(175)

第39頁至第60頁的附註為本中期財務報告組成部分。

合併綜合收益表(續)(未經審核)

截至二零一一年六月三十日止六個月期間
(以人民幣列示)

	附註	截至6月30日止6個月期間	
		2011 人民幣 百萬元	2010 人民幣 百萬元
本期間綜合收益合計		4,743	1,988
本期間利潤歸屬於：			
本公司股東		4,628	2,202
非控股股東		23	(39)
本期間利潤		4,651	2,163
本期間綜合收益合計歸屬於：			
本公司股東		4,713	1,996
非控股股東		30	(8)
本期間綜合收益合計		4,743	1,988
每股基本及攤薄淨利潤(人民幣元)	6	0.60	0.35

第39頁至第60頁的附註為本中期財務報表組成部分。

合併資產負債表(未經審核)

於二零一一年六月三十日

(以人民幣列示)

	附註	於2011年 6月30日 人民幣 百萬元	於2010年 12月31日 人民幣 百萬元
非流動資產			
物業、廠房及設備		4,519	4,135
預付租賃費		1,196	1,119
無形資產		1,313	1,256
商譽	8	2,005	1,907
聯營公司權益		92	86
其他金融資產		16	50
應收賬款及其他應收款	10	729	585
融資租賃應收款	11	10,984	9,775
抵押存款		485	185
遞延所得稅資產		335	274
非流動資產合計		21,674	19,372
流動資產			
存貨	9	10,405	8,678
應收賬款及其他應收款	10	13,407	8,260
融資租賃應收款	11	7,422	6,397
抵押存款		2,322	1,577
現金及現金等價物	12	19,968	18,758
流動資產合計		53,524	43,670
總資產合計		75,198	63,042
流動負債			
銀行及其他借款	13(a)	10,833	8,107
應付賬款及其他應付款	14	23,032	17,203
應付所得稅		803	757
流動負債合計		34,668	26,067
流動資產淨額		18,856	17,603
總資產減流動負債		40,530	36,975

第39頁至第60頁的附註為本中期財務報告組成部分。

合併資產負債表(續)(未經審核)

於二零一一年六月三十日

(以人民幣列示)

	附註	於2011年 6月30日 人民幣 百萬元	於2010年 12月31日 人民幣 百萬元
非流動負債			
銀行及其他借款	13(b)	6,450	7,690
其他非流動負債		1,430	1,379
遞延所得稅負債		483	471
非流動負債合計		8,363	9,540
淨資產		32,167	27,435
股本及儲備	15		
股本		5,928	5,797
儲備		26,142	21,579
本公司股東應佔權益		32,070	27,376
非控股股東權益		97	59
權益合計		32,167	27,435

董事會於二零一一年八月三十日審批及授權簽發。

詹純新
董事長兼首席執行官

洪曉明
副總裁兼財務負責人

第39頁至第60頁的附註為本中期財務報告組成部分。

合併股東權益變動表(未經審核)

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

(以人民幣列示)

	歸屬於本公司股東的權益								
	股本	資本公積	法定盈餘公積	滙兌儲備	公允價值儲備	留存收益	合計	非控股股東權益	權益合計
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
於2010年1月1日餘額	1,673	24	769	29	1	4,932	7,428	124	7,552
利潤分配	—	—	215	—	—	(215)	—	—	—
非公開發行A股	298	5,181	—	—	—	—	5,479	—	5,479
現金股利	—	—	—	—	—	(492)	(492)	—	(492)
子公司分派予非控股股東 現金股利	—	—	—	—	—	—	—	(10)	(10)
本期間綜合收益	—	10	—	(214)	(2)	2,202	1,996	(8)	1,988
於2010年6月30日餘額	1,971	5,215	984	(185)	(1)	6,427	14,411	106	14,517
於2011年1月1日餘額	5,797	15,063	1,212	(66)	(1)	5,371	27,376	59	27,435
全球發售之超額配售 H股(附註15(a))	131	1,376	—	—	—	—	1,507	—	1,507
現金股利(附註15(b)(i))	—	—	—	—	—	(1,541)	(1,541)	—	(1,541)
收購子公司	—	—	—	—	—	—	—	34	34
非控股股東投入	—	15	—	—	—	—	15	(15)	—
子公司分派予非控股股東 現金股利	—	—	—	—	—	—	—	(11)	(11)
本期間綜合收益	—	—	—	85	—	4,628	4,713	30	4,743
於2011年6月30日餘額	5,928	16,454	1,212	19	(1)	8,458	32,070	97	32,167

第39頁至第60頁的附註為本中期財務報告組成部分。

合併現金流量表(未經審核)

截至二零一一年六月三十日止六個月期間
(以人民幣列示)

	截至6月30日止個6月期間	
	2011 人民幣 百萬元	2010 人民幣 百萬元
經營活動		
稅前利潤	5,444	2,558
調整：		
物業、廠房及設備折舊	178	172
預付租賃費攤銷	13	12
無形資產攤銷	31	31
應佔聯營公司損益	(13)	(5)
利息收入	(111)	(41)
利息支出	321	386
出售物業、廠房及設備虧損	4	9
物業、廠房及設備減值虧損	2	—
出售聯營公司收益	(12)	—
衍生金融工具公允價值估值變動收益	(11)	—
	5,846	3,122
存貨增加	(1,640)	(902)
應收賬款及其他應收款增加	(5,162)	(3,227)
融資租賃應收款增加	(2,234)	(6,030)
應付賬款及其他應付款增加	4,360	6,211
營運所得/(所用)現金	1,170	(826)
已付所得稅	(814)	(348)
經營活動所得/(所用)現金淨額啓下	356	(1,174)

第39頁至第60頁的附註為本中期財務報告組成部分。

合併現金流量表(續)(未經審核)

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

(以人民幣列示)

	附註	截至6月30日止個6月期間	
		2011 人民幣 百萬元	2010 人民幣 百萬元
經營活動所得/(所用)現金淨額承上		356	(1,174)
投資活動			
購入物業、廠房及設備		(613)	(417)
預付租賃費		(52)	(195)
購入無形資產		(16)	(13)
購入聯營公司權益及其他權益性投資		(7)	—
出售物業、廠房、設備及無形資產所得款項		20	23
分步收購所得現金	8	31	—
已收利息	20	111	41
抵押存款增加		(1,045)	(1,433)
投資活動所用現金淨額		(1,571)	(1,994)
融資活動			
新增銀行及其他借款		5,761	7,959
償還銀行及其他借款		(4,368)	(5,783)
已付利息	20	(357)	(415)
分派股利		(55)	(428)
全球發售之超額配售H股所得資金淨額		1,507	—
非公開發行A股募集資金淨額		—	5,479
融資活動所得現金淨額		2,488	6,812
現金及現金等價物淨增加額		1,273	3,644
期初的現金及現金等價物		18,758	3,439
滙率變動的影響		(63)	(42)
期末的現金及現金等價物	12	19,968	7,041

第39頁至第60頁的附註為本中期財務報告組成部分。

合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

1 主要業務

長沙中聯重工科技發展股份有限公司(「本公司」)與其子公司(統稱為「本集團」)之主要業務為於中華人民共和國(「中國」)進行研究、開發、生產與銷售混凝土機械、起重機械、環衛機械、路面及樁工機械與其他相關之重型機械設備並提供租賃服務。本集團也於意大利進行生產和銷售混凝土機械。

2 呈報基準

- (a) 本中期財務報告按照香港聯合交易所有限公司證券上市規則有關披露要求編製，包括符合國際會計準則委員會頒佈之《國際會計準則》第34號 — 「中期財務報告」之要求。

編製符合國際會計準則第34號之中期財務報告要求管理層需要作出判斷、估計及假設資料，從而影響會計政策的採用和於中期財務報告的截止日資產和負債的彙報數額和報告期間的收入和支出彙報數額。實際數額與該等估計可能會有差異。

本中期財務報告包括合併財務報表及部分解釋附註。這些附註包括對了解本集團由二零一零年度財務報表至今財務情況及業績變化之重要事項及交易的解釋。中期合併財務報表及附註並不包括根據國際財務報告準則要求整套財務報表之所有信息。

本中期財務報告未經審核，惟已由畢馬威會計師事務所根據香港會計師公會頒佈之《香港審閱工作準則》第2410號 — 「獨立核數師對中期財務報告的審閱」進行了審閱工作。

- (b) 國際會計準則委員會頒佈了多項在本集團之本會計期間開始生效的新訂及經修訂的國際財務報告準則。採用該等新訂及經修訂國際財務報告準則對本中期財務報表並無重大影響，而編製中期財務報表所運用之會計政策與編製二零一零年度財務報表所使用的會計政策亦無重大變動。

本集團並未採用任何於當前會計期間未生效的新訂會計準則、修訂或詮釋。

合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

3 營業額

	截至6月30日止6個月期間	
	2011	2010
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
產品銷售收入：		
混凝土機械	11,134	7,037
起重機械	8,208	5,910
環衛機械	1,264	710
路面及樁工機械	1,006	539
土方機械	673	450
物料輸送機械和系統	282	281
其他機械產品	832	808
融資租賃利息收入	749	354
	24,148	16,089

合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

4 稅前利潤

稅前利潤乃經扣除／(計入)以下各項而達至：

(a) 財務費用淨額：

	截至6月30日止6個月期間	
	2011 人民幣 百萬元	2010 人民幣 百萬元
財務收入：		
銀行存款利息收入	(111)	(41)
衍生金融工具公允價值估值變動收益	(11)	—
	(122)	(41)
財務費用：		
銀行及其他借款利息支出(附註)	218	226
淨滙兌虧損／(收益)	12	(35)
	230	191
	108	150

附註：

截至二零一一年六月三十日止六個月期間，融資租賃保理借款利息支出為人民幣1.03億元(二零一零年六月三十日止六個月期間：人民幣1.47億元)，並計入銷售及服務成本中。

合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

4 稅前利潤(續)

(b) 職工費用：

	截至6月30日止6個月期間	
	2011 人民幣 百萬元	2010 人民幣 百萬元
薪金、工資及其他福利	1,279	991
退休計劃供款	78	61
	1,357	1,052

(c) 其他：

	截至6月30日止6個月期間	
	2011 人民幣 百萬元	2010 人民幣 百萬元
存貨成本	16,139	11,292
物業、廠房及設備折舊	178	172
預付租賃費攤銷	13	12
無形資產攤銷	31	31
經營租賃費用	56	49
產品質保金	71	64
減值虧損 — 應收賬款	242	247

合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

5 所得稅費用

合併綜合收益表內的所得稅費用包含：

	截至6月30日止6個月期間	
	2011 人民幣 百萬元	2010 人民幣 百萬元
當期稅項 — 中國所得稅	856	504
當期稅項 — 其他稅務管轄區所得稅	3	5
遞延稅項	(66)	(114)
	793	395

按適用法定稅率計算的預期所得稅與實際所得稅費用的調節如下：

	截至6月30日止6個月期間	
	2011 人民幣 百萬元	2010 人民幣 百萬元
稅前利潤	5,444	2,558
按各管轄區法定稅率計算的名義所得稅支出(附註(a))	1,361	640
不可抵扣的支出的稅務影響	12	11
非應稅收入的稅務影響	(19)	(5)
稅務減免的影響(附註(b))	(488)	(234)
研發費用加計扣除的稅務影響(附註(c))	(73)	(17)
實際所得稅費用	793	395

合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

5 所得稅費用(續)

附註：

- (a) 中國法定企業所得稅稅率為25%(2010年：25%)。
- 本公司於意大利的子公司 CIFA 及其子公司的所得稅稅率在27.5%至31.4%區間(2010年：27.5%至31.4%)。
- 本公司於香港特別行政區的子公司的香港利得稅稅率為16.5%(2010年：16.5%)。因為某些子公司按照香港利得稅的規定沒有應稅收入，或者處於稅務虧損階段，故未計提利得稅。
- (b) 按照所得稅法及其相關規定，凡稅法上被認定為高新技術企業的公司享受15%的優惠稅率。二零零八年，本公司及某些子公司被認定為高新技術企業，並於二零零八年至二零一零年享受15%的稅率。二零零九年，另一子公司被認定為高新技術企業，二零零九年至二零一一年有效。
- 適用於高新技術企業的15%優惠稅率須在三年優惠期屆滿時，經有關當局根據當時所適用的減免稅收政策進行覆核。本公司及子公司已經開始覆核程序。這些實體很有可能符合高新技術企業資格。因此，管理層認為，15%的稅率是對於這些實體截至二零一一年十二月三十一日止會計年度所得稅稅率的最佳估計。
- (c) 按照中國企業所得稅法及其實施細則，符合相關規定的研發費用可以稅前加計扣除50%。

6 每股基本及攤薄淨利潤

用於計算每股淨利潤的普通股股數，已經對二零一一年七月十五日發行的以股票股利的形式進行的股票分割(見附註15)進行了追溯調整，視同這些股票分割是在期初已經發生，這些普通股自始即存在。

截至二零一一年六月三十日止六個月期間的每股基本淨利潤乃根據歸屬於本公司股東的利潤人民幣46.28億元(截至二零一零年六月三十日止六個月期間：人民幣22.02億元)和已調整上文所述之股票分割後的截至二零一一年六月三十日止六個月期間的加權平均股數76.95億股(截至二零一零年六月三十日止六個月期間：62.33億股)計算。

於二零一零年六月三十日和二零一一年六月三十日，本公司並無潛在攤薄普通股。

合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

7 分部報告

本集團於截至二零一一年六月三十日止六個月期間以資源配置、業績評價為目的而呈報本集團主要經營決策者的分部資料載列如下：

	截至6月30日止個6月期間	
	2011 人民幣 百萬元	2010 人民幣 百萬元
呈報的分部收入：		
混凝土機械	11,134	7,037
起重機械	8,208	5,910
環衛機械	1,264	710
路面及樁工機械	1,006	539
土方機械	673	450
物料輸送機械及系統	282	281
融資租賃服務	749	354
呈報分部收入合計	23,316	15,281
其他經營分部收入	832	808
合計	24,148	16,089
呈報的分部利潤：		
混凝土機械	4,041	2,182
起重機械	2,159	1,634
環衛機械	407	234
路面及樁工機械	383	193
土方機械	125	81
物料輸送機械及系統	34	17
融資租賃服務	597	195
呈報分部利潤合計	7,746	4,536
其他經營分部利潤	111	115
合計	7,857	4,651

合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

7 分部報告(續)

分部利潤調節

	截至6月30日止個6月期間	
	2011 人民幣 百萬元	2010 人民幣 百萬元
分部利潤	7,857	4,651
其他收入及淨收益	66	6
銷售費用	(1,230)	(986)
一般及管理費用	(1,021)	(852)
研發費用	(145)	(116)
出售聯營公司收益	12	—
財務費用淨額	(108)	(150)
應佔聯營公司的損益	13	5
合併稅前利潤	5,444	2,558

8 商譽及企業合併

	於2011年	於2010年
	6月30日	12月31日
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
1月1日結餘	1,907	2,082
滙兌換算差異影響	98	(175)
6月30日 / 12月31日結餘	2,005	1,907

二零一一年四月，本公司進一步收購長沙中聯消防機械有限公司，使其在該公司所持有的權益自49%上升至65%，收購對價為人民幣3,700萬元現金。

合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

8 商譽及企業合併(續)

本公司以購買法對上述分步收購作出會計處理。本公司基於所收購的可識別資產和所承擔負債之估計的公允價值對收購對價進行分配。管理層基於獨立評估師的估價對所收購的可識別資產及所承擔負債之公允價值作出估計。此次企業合併的目的在於擴大本公司的產品線。

以下表格載列了上述收購在購買日，收購對價在所取得的可識別資產和所承擔負債之公允價值之間的分配情況。本次分步收購未產生任何商譽。

	人民幣 百萬元
物業、廠房及設備	6
預付租賃	38
存貨	50
應收賬款及其他應收款	72
現金及現金等價物	31
收購資產合計	197
銀行及其他貸款	(40)
應付賬款及其他應付款	(62)
應付所得稅	(1)
收購負債合計	(103)
非控股股東權益	(34)
收購的可辨認淨資產	60
現金對價(於2010年度支付)	(37)
原持有股權份額的公允價值	(23)
收購成本合計	(60)
被收購方的現金餘額	31
現金流出淨額	(6)

合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

9 存貨

	於2011年 6月30日 人民幣 百萬元	於2010年 12月31日 人民幣 百萬元
原材料	3,932	3,706
在製品	2,572	2,122
產成品	3,901	2,850
	10,405	8,678

10 應收賬款及其他應收款

	於2011年 6月30日 人民幣 百萬元	於2010年 12月31日 人民幣 百萬元
應收款項	12,561	7,504
減：呆壞賬減值虧損(附註(b))	(784)	(557)
	11,777	6,947
減：一年以上到期應收款項	(729)	(585)
	11,048	6,362
應收票據	612	627
	11,660	6,989
應收關聯方款項(附註18(b))	15	27
採購原材料預付款	757	388
預付費用	160	178
待抵扣增值稅	278	179
其他	537	499
	13,407	8,260

合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

10 應收賬款及其他應收款(續)

(a) 賬齡分析

應收款項(已扣除呆壞賬減值虧損)於資產負債表日的賬齡分析如下：

	於2011年 6月30日 人民幣 百萬元	於2010年 12月31日 人民幣 百萬元
一個月內	4,368	2,642
一個月至三個月	3,306	921
三個月至一年	2,975	2,403
一年至兩年	835	772
兩年至三年	230	174
三年至五年	63	35
	11,777	6,947

(b) 應收賬款減值

呆壞賬虧損(包括個別認定和一般撥備)載列如下：

	2011年 人民幣 百萬元	2010年 人民幣 百萬元
1月1日結餘	(557)	(340)
確認的減值虧損	(242)	(258)
撤銷不可收回款項	15	41
6月30日/12月31日結餘	(784)	(557)

合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

11 融資租賃應收款

	於2011年 6月30日 人民幣 百萬元	於2010年 12月31日 人民幣 百萬元
融資租賃應收款	20,534	17,841
未確認融資收益	(2,128)	(1,669)
	18,406	16,172
減：一年以上到期	(10,984)	(9,775)
一年內到期	7,422	6,397

合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

11 融資租賃應收款(續)

於資產負債表日的最低租賃款金額載列如下：

	於2011年 6月30日 人民幣 百萬元	於2010年 12月31日 人民幣 百萬元
最低租賃付款額現值		
一年以內	7,422	6,397
一年到兩年	6,247	5,655
兩年到三年	3,599	3,154
三年以上	1,138	966
	18,406	16,172
未確認融資收益		
一年以內	1,189	941
一年到兩年	649	513
兩年到三年	236	177
三年以上	54	38
	2,128	1,669
融資租賃應收款		
一年以內	8,611	7,338
一年到兩年	6,896	6,168
兩年到三年	3,835	3,331
三年以上	1,192	1,004
	20,534	17,841

於二零一一年六月三十日，上述餘額中包含已向銀行作有追索保理的融資租賃應收款為人民幣25.71億元(二零一零年十二月三十一日：人民幣41.25億元)。

合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

11 融資租賃應收款(續)

截至二零一一年六月三十日止六個月期間，向銀行作無追索保理的融資租賃應收款為人民幣45.65億元(截至二零一零年六月三十日止六個月期間：無)，並未包含在上述餘額中。

12 現金及現金等價物

	於2011年 6月30日 人民幣 百萬元	於2010年 12月31日 人民幣 百萬元
現金及銀行存款		
— 人民幣	19,119	12,601
— 港元	39	5,362
— 美元	638	511
— 歐元	141	237
— 其他貨幣	31	47
	19,968	18,758

合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

13 銀行及其他借款

(a) 短期銀行及其他借款：

	附註	於2011年 6月30日 人民幣 百萬元	於2010年 12月31日 人民幣 百萬元
短期銀行抵押借款			
— 人民幣	(i)	50	20
— 歐元		6	3
短期銀行無抵押借款			
— 人民幣		370	31
— 日元	(ii)	614	777
— 歐元		907	330
— 美元	(ii)	5,184	3,013
— 港元		59	60
一年內到期的長期借款		3,643	3,873
		10,833	8,107

附註：

- (i) 於二零一一年六月三十日，短期人民幣抵押借款由某些物業作為抵押，抵押品賬面值為人民幣6,600萬元(二零一零年十二月三十一日：人民幣2,800萬元)。
- (ii) 於二零一一年六月三十日，等值人民幣分別為2.11億元和12.94億元的短期日元和美元無抵押借款(二零一零年十二月三十一日：人民幣2.14億元和11.92億元)之年利率以倫敦同業拆放利率為基準上調2%至3.5%。該等短期借款需要符合有關本集團的若干財務限制條款。於二零一一年六月三十日，本集團沒有違反此等財務限制條款。

合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

13 銀行及其他借款(續)

(b) 長期銀行及其他借款：

	附註	於2011年 6月30日 人民幣 百萬元	於2010年 12月31日 人民幣 百萬元
長期銀行抵押借款			
— 人民幣	(i)	2,450	3,949
— 歐元	(ii)	1,694	1,585
長期銀行無抵押借款			
— 人民幣	(iii)	560	849
— 歐元	(iv)	938	883
— 美元	(v)	3,359	3,206
無抵押債券	(vi)	1,092	1,091
		10,093	11,563
減：一年內到期的長期借款		(3,643)	(3,873)
		6,450	7,690

附註：

- (i) 於二零一一年六月三十日，長期人民幣抵押借款由賬面值為人民幣25.71億元的融資租賃應收款(二零一零年十二月三十一日：人民幣41.25億元)作為抵押。該等借款分別於資產負債表日後一個月至三年內到期償還。
- (ii) 於二零一一年六月三十日，等值人民幣16.83億元的長期歐元借款(二零一零年十二月三十一日：人民幣15.83億元)由某些意大利子公司100%股權作為質押。該借款之年利率以歐洲同業拆放利率為基準上調2.2%，於二零一三年六月到期償還。
- (iii) 於二零一一年六月三十日，長期人民幣無抵押借款於資產負債表日後三個月至二十七個月內到期償還。於二零一一年六月三十日，其中人民幣2.3億元(二零一零年十二月三十一日：人民幣2.3億元)的該等長期借款需要符合有關本集團的若干年度財務限制條款。
- (iv) 於二零一一年六月三十日，等值人民幣9.33億元的長期歐元無抵押借款(二零一零年十二月三十一日：人民幣8.77億元)之年利率以歐洲同業拆放利率為基準上調2.0%，於二零一三年六月到期償還。剩餘等值人民幣500萬元的長期歐元無抵押借款(二零一零年十二月三十一日：人民幣600萬元)，按季度分期償還直至二零一四年。

13 銀行及其他借款(續)

(b) 長期銀行及其他借款：(續)

- (v) 於二零一一年六月三十日，等值人民幣為12.89億元的長期美元無抵押借款(二零一零年十二月三十一日：等值人民幣13.19億元)之年利率以倫敦同業拆放利率為基準上調0.9%，並於二零一一年九月到期全額償還。該長期借款需要符合有關本集團的若干年度及半年度財務限制條款。於二零一一年六月三十日，本集團沒有違反此等財務限制條款。
- 於二零一一年六月三十日，等值人民幣為20.70億元的長期美元無抵押借款(二零一零年十二月三十一日：等值人民幣18.87億元)之年利率以倫敦同業拆放利率為基準上調1.2%至2.2%，於資產負債表日後八個月至二十九個月內到期償還。
- (vi) 二零零八年四月，本公司向社會公眾及機構投資者公開發行了面值為人民幣11億元的債券。該債券票面固定年利率為6.5%，於二零一六年四月到期。債券持有人有權在債券存續期間第五年付息日將其持有的債券全部或部分以面值回售給本公司。

(c) 除上述附註13(a)(ii)、13(b)(iii)及13(b)(v)披露事項外，本集團的借款沒有任何財務限制條款。

14 應付賬款及其他應付款

	於2011年 6月30日 人民幣 百萬元	於2010年 12月31日 人民幣 百萬元
應付賬款	7,310	6,841
應付票據	8,320	5,441
應付賬款及應付票據合計(附註)	15,630	12,282
應付關聯方款項(附註18(b))	8	12
預收賬款	1,298	1,021
應付物業，廠房及設備購置款	333	375
應付職工薪酬	442	642
應付增值稅	661	722
押金	1,151	608
預提產品質保金	112	113
其他應交稅金	332	325
應付股利	1,613	116
其他	1,452	987
	23,032	17,203

合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

14 應付賬款及其他應付款(續)

附註：

應付賬款及應付票據於資產負債表日的賬齡分析如下：

	於2011年 6月30日 人民幣 百萬元	於2010年 12月31日 人民幣 百萬元
一個月內到期或按要求付款	5,589	4,640
一個月至三個月內到期	4,598	3,567
三個月至六個月內到期	4,534	3,067
六個月後至十二個月內到期	909	1,008
	15,630	12,282

15 股本及儲備

(a) 股本

於二零一一年一月五日，全球發售的承銷商全額行使了超額配售權。面值為每股人民幣1元的H股按每股14.98港元的價格發行，共發行130,437,400股。募集資金總額約19.54億港元(折合人民幣16.59億元)，淨額約為人民幣15.07億元。與此同時，湖南國資委及湖南發展集團合共轉讓13,043,740股A股至全國社保基金理事會，並按一比一的比例轉為H股。此次發行H股新股及A股轉為H股完成後，本公司股本增加至約人民幣59.28億元，含4,827,634,742股A股及1,100,022,220股H股。

(b) 利潤分配

(i) 現金股利

經二零一一年六月三日召開的年度股東大會批准，本公司宣告以總股本59.28億股為基數，派發二零一零年度現金紅利每股人民幣0.26元，共計人民幣15.41億元，其中人民幣11.13億元已於二零一一年七月支付，剩餘部分預計將於二零一一年年底前支付。

(ii) 股票股利

經二零一一年六月三日召開的年度股東大會批准，本公司宣告以股票股利形式進行股票分割，該等派發基於二零一一年七月十五日在冊的每一股普通股獲增派0.3股。此次新增的17.78億股普通股，總計面值人民幣17.78億元，經股東大會批准根據董事會建議轉自資本公積。

合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

16 承擔

(a) 資本承擔

於二零一一年六月三十日，本集團資本承擔載列如下：

	於2011年 6月30日 人民幣 百萬元	於2010年 12月31日 人民幣 百萬元
已授權及已訂約		
— 物業、廠房及設備	155	164
— 權益投資	100	—
— 無形資產	68	10
	323	174
已授權但未訂約		
— 物業、廠房及設備	904	388
— 預付租賃費	1,520	—
	2,424	388

(b) 經營租賃承擔

本集團以不可撤銷的經營租賃租用若干商務樓宇及設備。各項租賃均不含或然租金。租賃條款中不包括額外會增加未來租賃費用的條款。

於二零一一年六月三十日，經營租賃的未來最低租賃付款額載列如下：

	於2011年 6月30日 人民幣 百萬元	於2010年 12月31日 人民幣 百萬元
一年以內	86	73
一至兩年	24	32
兩至三年	14	15
三至四年	8	9
四至五年	8	8
其後	15	19
	155	156

合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

17 或然負債

(a) 財務擔保

本集團的某些客戶會通過銀行按揭的方式來為其購買本集團的機械產品進行融資，本集團為此等客戶的銀行借款金額提供擔保。根據擔保合同，若客戶違約，本集團將被要求收回作為按揭標的物的機械設備，並有權變賣機械設備保留任何變賣收入超過償還銀行借款之餘額。本集團於二零一一年六月三十日對該等擔保的最大敞口為人民幣83.98億元(二零一零年十二月三十一日：人民幣59.50億元)擔保期限通常和銀行借款的年限一致，通常為2至4年。若被要求代償，依過往歷史，本集團能以與代償金額無重大差異之價格變賣抵債機械設備。截至二零一一年六月三十日止的六個月期間，本集團支付由於客戶違約所造成的擔保賠款為人民幣0.38億元(截至二零一一年六月三十日止的六個月期間：人民幣0.61億元)。

自二零一零年十月起，本集團某些與終端用戶簽訂的融資租賃合同由本集團之融資租賃子公司與一家第三方租賃公司聯合提供。根據聯合租賃安排，本集團為該第三方租賃公司提供擔保，若客戶違約，本集團將被要求向該租賃公司賠付客戶所欠租賃款中其所享有之份額。同時，本集團有權收回並變賣作為出租標的物的機械設備，並保留任何變賣收入超過償付該租賃公司擔保款之餘額。本集團於二零一一年六月三十日對該等擔保的最大敞口為人民幣20.30億元(二零一零年十二月三十一日：人民幣13.34億元)。擔保期限和租賃合同的年限一致，通常為2至4年。截至二零一一年六月三十日止的六個月期間，終端用戶對第三方租賃公司無重大違約而令本集團向該第三方租賃公司履行擔保義務。

17 或然負債(續)

(b) 法律方面的或然負債

二零一零年三月，意大利稅務機關對本公司間接控股59.32%之子公司 Cifa Mixers S.r.l. 出具了正式稅務檢查評估報告。稅務機關對該公司於二零零三年至二零零七年稅務年度發生的某些成本在所得稅和增值稅中能否予以抵扣提出了疑問，並要求該子公司補繳稅金約為1,070萬歐元(若有利息和罰款，並不包含其中)。於二零一一年一月，法院於初審中裁定 Cifa Mixers S.r.l. 勝訴，駁回稅務機關補繳稅金請求。儘管如此，稅務機關仍可能進一步上訴。根據稅務顧問意見，本集團認為很有可能支撐其稅務立場。此外，預計可能發生的額外稅金、利息以及罰金將由 Cifa Mixers S.r.l. 和 CIFA S.p.A. 公司前股東的賠償款和風險保證金支付，因此於二零一一年六月三十日對此或然事項未作撥備。

除上述稅務案件外，本集團亦為某些案件的被告及其他日常經營活動中發生的訴訟之指定方。管理層已經對此等或然事項，訴訟及其他法律程序可能產生的不利後果進行了評估，認為由此形成的任何負債不會對公司的財務狀況，經營成果或現金流造成重大的不利影響。故未針對此等案件撥備。

18 關聯方交易

(a) 與關聯方的交易

	截至6月30日止6個月期間	
	2011	2010
	人民幣 百萬元	人民幣 百萬元
與聯營公司的交易		
銷售產品	(2)	(5)
採購原材料	31	11

本公司董事認為，上述與關聯方進行的交易屬於正常業務並依照規範此類交易的合同進行，合同條款與一般商業條款相若。

合併財務報表附註

截至二零一一年六月三十日止六個月期間

18 關聯方交易(續)

(b) 關聯方往來款結餘

關聯方往來款項由本集團正常業務產生，並包含在應收賬款及其他應收款和應付賬款及其他應付款科目中。此等結餘不帶息，無抵押，並依照規範此類交易的合同進行償付，與第三方客戶／供貨商的信用期相若。

19 中國企業會計準則與國際財務報告準則之間的財務信息調節表

(a) 權益總額調節

	於2011年 6月30日 人民幣 百萬元	於2010年 12月31日 人民幣 百萬元
中國企業會計準則下權益總額	32,207	27,475
— 以前年度企業合併發生的併購成本	(40)	(40)
國際財務報告準則下權益總額	32,167	27,435

(b) 本集團根據國際財務報告準則呈報的綜合收益、合併現金流量與根據中國企業會計準則呈報的綜合收益、合併現金流量無重大差異。

20 比較數字

在截至二零一一年六月三十日止六個月期間的合併現金流量表中，本集團已付利息和已收利息作為獲得財務資源的成本和投資的收益，分別被列示為融資活動和投資活動的現金流。因此，合併現金流量表中相關比較數字也被重分類，以保持列示方式一致性。

